

el butlletí veterinària de

Octubre de 1997



COL·LEGI OFICIAL DE VETERINARIS DE BARCELONA



LA U.E. S'OPOSA A L'ETIQUETATGE EN CATALÀ

JOAN BAUCCELLS I PUJOL CONDECORAT AMB LA MEDALLA
PRESIDENT MACIÀ 1997

INFORME SOBRE L'ESTAT DELS BOSCOS A EUROPA

REMSA

REM SANITAT ANIMAL, S.A.

***UNA IDEA GLOBAL
DE SERVEI***



**EL MILLOR RÀTIO
PREU / SERVEI DE LA
DISTRIBUCIÓ VETERINÀRIA
A CATALUNYA**

SUMARI

Editorial, 3
Notícies, 4
Agenda, 6
El Col·legi, 12
Seccions Col·legials, 16
Consell de Catalunya, 18
Cartes al Col·legi, 19
Notícies d'empreses, 20
Tauló d'Anunci, 21

REVISTA DEL COL·LEGI DE VETERINARIS DE BARCELONA

Núm. 16
ANY 1997
OCTUBRE

Redacció i coordinació:
M^{re} Luz Guerra Rey

Col·laboradors:
Ferran Vera Gras
Albert Broto Pachiardi

Coordinadora de serveis:
Cristina Campaña de Anta

Edita:
Col·legi de Veterinaris de Barcelona
Av. República Argentina, 21-25
08023 BARCELONA
Telèfon: 93/211 24 66
Fax: 93/212 12 08
e-mail: covb@covb.es

Coordinadora de Publicitat:
Glòria Sánchez
Tel. 372 32 62
Fax 473 26 76

Disseny - Impressió i Distribució:
ANAGRAFIC, S.L.

Dipòsit Legal: B-43.999-96



PAPER ECOLÒGIC

JUDICIALITZACIÓ DE LA POLÍTICA COL·LEGIAL

Últimament se sent parlar del fenomen de la judicialització de la vida política i la politització de la Justícia.

Sembla ser que al Col·legi de Veterinaris ha arribat el fenomen de la judicialització de la política col·legial i els veterinaris ens retrobarem davant els jutges i magistrats. Concretament ens veurem les cares al Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, que tot sigui dit, és el màxim òrgan del Poder Judicial a Catalunya.

Això es dedueix de la lectura de l'últim número de la revista col·legial, on es podia llegir la següent notícia: La Asociación Catalana de Veterinarios de Animales de Compañía comunica la voluntat de presentar recurs contenciós-administratiu davant el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en contra de la resolució del Consell de Veterinaris de Catalunya que desestima el recurs d'alçada on es demanava es declarés nul·la la última Assemblea de col·legial. del Col·legi de Barcelona.

Notícies com aquesta fan pensar que els problemes que tenim els veterinaris no els podem resoldre mitjançant les nostres institucions i hem d'esperar que els jutges dictin sentència donant la raó a una de les parts.

El Col·legi de Veterinaris, al igual que la resta de col·legis professionals, ha de complir unes funcions que venen donades per els estatuts corresponents. L'actual Junta de Govern des de la pressa de possessió, el mes de març de 1.996, fa realitat les idees plasmades al seu programa electoral. Per tot això, calia elaborar un pressupost coherent amb aquest programa i adaptar la comptabilitat a la legislació vigent i això és el que hem fet. El primer pressupost que va elaborar l'actual Junta, el de l'any 1997, va necessitar de dues Assemblees per ser aprovat. Això és un fet inèdit en la història col·legial. Després es va impugnar davant el Consell de Veterinaris de Catalunya i ara passa al Tribunal Superior de Justícia de Catalunya. Aquesta situació de judicialització de la política col·legial és un motiu de preocupació per als membres de l'actual Junta. Aquest fet preocupa perquè crea un precedent injust, ja que tots els col·legiats tenim unes eines democràtiques internes per exercir els nostres drets i els nostres deures. Tots tenim la possibilitat de participar en la gestió corporativa assistint a les Assemblees Generals amb veu i vot. També hi ha la possibilitat de sol·licitar la celebració d'Assemblees Generals Extraordinàries.

El que no hem d'oblidar mai és que en democràcia manen els vots. Unes vegades es guanya i altres es perd. Els representants de l'Associació esmentada van ser majoria a la primera Assemblea on es debaten els pressupostos i van ser majoria els que van votar NO a la segona Assemblea va guanyar el SÍ als pressupostos presentats. El fet de perdre una votació no legitima la seva impugnació dies després de celebrada aquesta si mes no hauria d'haver estat impugnada abans de la votació, i no quan es perd.

Finalment tenim les pàgines d'aquesta revista on es poden reflectir totes les opinions lliurement. Tenim pàgines reservades per l'opinió, les suggeriments, el debat.

Cal més diàleg entre els companys de professió i una revista de difusió mensual és un marc idoni. Des d'aquesta editorial vull emplaçar a tots els veterinaris i a les diverses associacions veterinàries a que expressin les seves opinions i reflexions a la revista col·legial.

Així mateix la professió veterinària hauria d'utilitzar millor els seus propis recursos com les Assemblees Generals, els Plenaries, les publicacions per debatre els seus problemes abans que esperar que la Justícia els hi solucioni.

NOTÍCIES

El nombre de visitants d'Equus Catalonia augmenta en un 40%

Del 25 al 28 de setembre es va celebrar a Fira de Barcelona la novena edició del Saló Internacional del Cavall Equus Catalonia, el Saló degà dels certàmens dedicats al cavall a Espanya.

Equus Catalonia va néixer per iniciativa de l'Associació de Ramaders i Criadors de Cavalls de Catalunya i es troba al front d'aquest tipus de certàmens que es celebren a Europa. Un dels objectius principals és la millora de la cria del cavall al nostre país, així com poder optimitzar les possibilitats de competició al més alt nivell, tant a Espanya com a l'estranger. Així mateix, vol difondre la importància del cavall al nostre país, un sector que cada cop genera més riquesa i treball. S'ha de destacar que el cens de cavalls, només a Catalunya, és de 31.086 exemplars i el d'instal·lacions esportives i ramaderes, de 2.700, la qual cosa fa que Catalunya sigui la segona comunitat autònoma, després d'Andalusia, en nombre d'eugues reproductores de Pura Raça Espanyola.

El nombre de visitants professionals que assistiren al Saló fou de 72.850. Això suposa un augment del 40% en el nombre de visitants respecte a l'anterior edició (52.000 visitants l'any 1996). També el nombre de cavalls

presentats augmentà en un 33%, amb un total de 800 cavalls, la meitat d'ells de Pura Raça Espanyola.

Un dels punts principals del Saló foren els Concursos Morfològics, que van estar dedicats a la Pura Raça Espanyola i a la Pura Raça Àrab. Per tal de jutjar aquestes proves, es van desplaçar jutges nacionals i internacionals d'elevat prestigi.



Concurs morfològic de Pura Raça Àrab

Però al Certamen també va haver-hi d'altres activitats, de les quals en podem destacar l'Equishow, un espectacle de ball a cavall i en la qual van participar més de cent cavalls i tres-cents professionals. El nombre d'espectadors d'aquest espectacle fou de 16.345. També es van celebrar concursos de doma clàssica i vaquera, de salts d'obstacles, etc.

Finalment, no podem oblidar de mencionar les Jornades Tècniques que es celebraren paral·lelament al Saló i que foren les següents "Neonatalogia i problemes més freqüents del poltre" i Equitació terapèutica i hipoteràpia", així com una Taula Rodona amb el títol de "Un hipòdrom a Catalunya". ■

La UE s'oposa a l'etiquetatge en català

La Comissió Europea ha advertit a l'Administració espanyola que l'apartat de la llei del català, que encara està en fase de debat al Parlament, que fa referència a la utilització de la llengua catalana en l'etiquetatge dels productes alimenticis podria ésser contrària a la normativa comunitària. L'advertència va ser feta pels serveis de Mercat Interior i Serveis Financers comunitaris. Així mateix, s'ha instat a l'Administració espanyola per tal que trobi, en el termini de dos mesos, una solució que eviti l'obertura d'un expedient.

Segons els experts comunitaris aquest apartat de la llei podria vulnerar les disposicions del tractat de la UE en allò que fa referència a la lliure circulació de mercaderies, pels costos econòmics addicionals pels operadors econòmics que vulguin comercialitzar els seus productes a Catalunya.

Tanmateix, segons afirma la Conselleria de Cultura, sí és previst a la normativa europea

l'etiquetatge en les llengües minoritàries ja que a una resolució del Parlament Europeu es diu que "es recomana als estats membres que regulin la informació al consumidor i l'etiquetatge de productes en las llengües anomenades regionals".

S'ha celebrat el XXXV Concurs Internacional de Gossos d'Atura

Aquest és un concurs amb una llarga història al seu darrer donat que el primer concurs de gossos d'atura a Espanya fou a Ribes de Freser el 15 d'agost de 1948 i fou el seu fundador N'Agustín Franco, ja mort.

Els primers promotors del concurs foren Valentín Perpinyà i Roviró, Ramón Amils i Palomar, Celedonio García García, Anastasio Valdecantos Pinilla, Francesc Alaig i Casimir Arjol, aquests dos últims d'Andorra. Actualment, n'han pres el relleu Maurici Camprubí, Antoni Tomás Roca, Sebastià Illa, Josep Carreras Mauri i Jordi Miró.

El concurs internacional d'habilitat de gossos d'atura, que es celebra a Catalunya, és dividit en quatre proves, cadascuna de les quals es celebra a un poble de cadascuna de les províncies catalanes: Ribes de Freser, Castellar de N'Hug, Prades i Llavorsí.

A cadascuna de les proves s'atorguen punts als concursants i un cop finalitzades les quatre, es sumen els punts. Així, el pastor que obté el major nombre de punts n'és el guanyador i obté com a premi 100.000 ptes. en metàl·lic donades pel Consell de Col·legis Veterinaris de Catalunya.



Taula del jurat del Concurs

La taula del jurat estava composta per veterinaris i organitzadors tècnics de diversos punts del país, així com de França i Andorra. En aquesta edició el guanyador va ser Jordi Muxach, de l'Estartit, amb el seu gos Sit. No només hi ha premis pels pastors, els gossos dels quals condueixen el ramat, sinó que també hi ha dos categories més de premis: al pastor més típicament endiumentat; i al gos de característiques racials més pures.

Joan Baucells i Pujol condecorat amb la medalla President Macià 1997

El passat dia 2 de juliol, el president de la Generalitat imposà a En Joan Baucells i Pujol la "Medalla President Macià", la qual li havia estat concedida pel Govern de la Generalitat a petició de la Conselleria d'Agricultura. L'acte va tenir lloc en el Saló Sant Jordi del Palau de la Generalitat.

No es aquesta l'única distinció que li ha estat atorgada, ja que també posseeix la Medalla al Mèrit Agrícola concedida pel Ministeri d'Agricultura i la Medalla de l'Agricultura Catalana concedida pel Departament d'Agricultura de la Generalitat.

En Joan Baucells va néixer a Mella (Barcelona), el 9 de gener de 1923. Estudià a la Facultat de Saragossa i es llicencià l'any 1947. L'any següent ingressà en el Cos de Veterinaris Titulars. Va orientar la seva tasca professional cap al sector porcí en el qual s'especialitzà. També cal destacar que va formar part del grup dels tres primers promotors de l'Escola Familiar Agrària de Quintanes i durant molts anys en formà part dels òrgans de direcció. Es va jubilar l'any 87.



EURONOTICIAS

Informe sobre l'estat dels boscos a Europa

Brussel·les, 4 de setembre de 1997

L'Informe 1997 sobre l'Estat dels Boscos a Europa descriu per primer cop l'estat dels boscos a escala europea, en base a l'estudi de l'estat de les copes dels arbres en 1996 i estudis recents sobre l'estat dels sòls boscosos i l'estat nutricional dels arbres forestals portat a terme en una xarxa transnacional de 16 * 16 km. (nivell I). A més, l'informe descriu un segon element de monitorització, la monitorització intensiva dels ecosistemes forestals (nivell II). Amb aquests dos elements de monitorització, un sistema global i eficient per a la observació de l'estat dels boscos a Europa és ara disponible. L'estudi sobre l'estat dels boscos de 1996, en el qual la vitalitat dels arbres forestals ha estat avaluada en base a la pèrdua de fulles/agulles de les copes dels arbres, indica un major descens de la vitalitat forestal, encara que aquest descens de vitalitat fou menor que en anys anteriors. Aquest resultat està basat en l'observació de les copes d'una mostra de 72.000 arbres de 3.370 parcel·les d'observació en els 15 Estats membres. També per a la totalitat dels 29 països que participaren en aquest estudi PanEuropeu (la Unió Europea i 14 països tercers) es va observar una disminució de la vitalitat dels arbres, fet que es basa en la informació obtinguda de 116.000 arbres en 5.335 parcel·les. La informació obtinguda de l'estudi dels sòls ha posat de manifest que, al 42% de les parcel·les observades, els sòls forestals estaven en condicions pobres. Un augment dels dipòsits àcids, pot portar a l'alliberament en les solucions del sòl d'alumini en concentracions elevades que són tòxiques per a les arrels dels arbres forestals. L'estudi de l'estat nutricional de les fulles i agulles en una part de les mateixes parcel·les ha revelat que una part considerable dels arbres pateix una situació de desequilibri nutricional.

Els resultats dels propers anys donaran una visió més clara dels processos interns dels ecosistemes forestals, de la influència de la pol·lució atmosfèrica i d'altres factors d'agressió que influeixen en l'estat dels boscos (per ex.: les condicions meteorològiques desfavorables, els insectes, etc.) i ajudarà a decidir la política forestal i la gestió silvícola.

La monitorització de l'estat dels boscos a Europa no és només un element essencial del Programa de la Unió Europea de Protecció dels Boscos envers la Pol·lució Atmosfèrica i de la Convenció sobre la Pol·lució Atmosfèrica Transfronterera a Llarg Distància (ONU), sinó que, a més, persegueix l'acompliment dels objectius de les resolucions de les Conferències Ministerials d'Hèlsinki i Estrasburg per a la Protecció dels Boscos a Europa. Dins d'aquest context, el manteniment de la salut del ecosistema forestal ha estat identificat com a un dels criteris bàsics en la gestió sostenible dels boscos a Europa. El sistema de monitorització de la UE constitueix el marc més adequat per proporcionar informació sobre els indicadors d'aquest criteri.

Es suspèn la importació de pistatxos d'Iran

Brussel·les, 9 de setembre de 1997

La Comissió Europea ha decidit suspendre fins el 15 de Desembre les importacions de pistatxos i pistatxos torrats originaris o consignats des d'Iran, degut que molts lots eren contaminats amb aflatoxina B1. Un gran nombre d'autoritats de control dels Estats membres han trobat que en alguns casos el 7% dels lots examinats tenien nivells de contaminació entre 11 i 400 ppb, mentre que el límit tolerable és de 2 ppb pel pistatxos llestos per menjar i de 5 ppb pels pistatxos crus no destinats al consum directe.

Donat que les autoritats iranianes van expressar la seva incapacitat per a garantir, actualment, les condicions sanitàries suficients per a evitar aquest tipus de contaminació en el futur, la Comissió va decidir suspendre'n les importacions després de consultar amb els Estats membres.

Aquesta decisió és basada en l'article 10 de la Directiva d'Higiene dels Productes Alimenticis que estableix que la Comissió ha de prendre mesures de seguretat si sorgeix o s'estén a un país tercer un problema d'higiene pot suposar un risc seriós per a la salut humana. En funció de la gravetat de la situació, la Comissió pot suspendre les importacions o dictar-hi condicions especials.

Aquesta suspensió de les importacions és temporal i s'espera que pugui ésser reemplaçada ràpidament quan s'estableixin les condicions especials per a la importació. Així, a partir del 15 de desembre, la decisió serà reexaminada mensualment per tal d'establir unes disposicions de cooperació efectiva de manera que, conjuntament amb les autoritats iranianes, es pugui assegurar la salut pública dins la Comunitat Europea. ■

AGENDA

Cursos

Jornades

Congresos

Beques



Beques, ajuts i premis

Aquesta informació ha estat possible majoritàriament gràcies al proper conveni de col·laboració que s'ha de signar entre el Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona (COVB) i la Fundació Catalana per a la Recerca (FCR).

Nota: Per ampliar la informació heu d'adreçar-vos a la entitat convocant.

- **Ampliació estudis o recerca a Dinamarca curs 98-99**

Convocant: Ministerio Asuntos Exteriores, c/ Salvador, 1, 28071 Madrid. Tel. 91.3799762 ext. 9003 i 91.3799899.

Termini sol·licitud: 8/01/98.

Dotació: entre 4.260 i 4.850 krd + despeses de desplaçament a l'interior del país + matrícula + assegurança mèdica + 70.000 (borsa de viatge).

Descripció: 41 mensualitats per a investigació o ampliació d'estudis a universitats o centres danesos d'educació superior.

Adreçades a: llicenciats universitaris amb domini de l'idioma danès, anglès o alemany. El termini de sol·licitud romandrà obert del 9/12/97 al 8/1/98.

Observacions: aquestes beques no podran ser prorrogades ni renovades. Per més informació consultar BOE del 14/7/97.

- **Beques de la Fundació Stevenson per a Estudis a Universitats Escoceses 1998-99**

Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores, c/ Salvador, 1, 28071 Madrid. Tel. 91.3799762 ext. 9003 i 91.3799899.

Termini sol·licitud: 30/12/97.

Dotació: 300 l/mes + possible matrícula gratuïta + 60.000 ptes. (borsa de viatge).

Descripció: investigar o ampliar estudis superiors en qualsevol branca del coneixement a les universitats de St. Andrews, Glasgow, Aberdeen, Edinburgh, Strathclyde, Heriot-Watt, Dundee, Sterling, Paisley, Napier o Robert Gordons.

Adreçades a: llicenciats universitaris menors de 25 anys amb domini de l'anglès (TOEFL mínim 550, Cambridge Proficiency, IELTS mínim 6,5). El termini de sol·licitud romandrà obert de l'1 al 30 de desembre de 1997.

Per a més informació consultar BOE del 14/7/97.

- **10 beques per realitzar estudis a Irlanda durant l'estiu 1998**

Convocant: Ministerio de Asuntos Exteriores, c/ Salvador, 1, 28071 Madrid. Tel. 91.3799762 ext. 9003 i 91.3799899.

Termini sol·licitud: 30/01/98.

Dotació: 675 l/mes + matrícula + allotjament + 70.000 (borsa de viatge).

Descripció: cursos d'estiu a les universitats de Dublín, Cork o Galway. Observacions: els programes es poden sol·licitar al director dels cursos d'estiu a les corresponents universitats irlandeses o al Department of Education International Section, Floor 6 Apollo House, Tara Street. Dublín 2 Irlanda.

Requisits: cal posseir bons coneixements d'anglès (nivell Proficiency, TOEFL, diploma superior de l'Escola Oficial d'Idiomes o similar). El termini de sol·licitud romandrà obert del 2 al 30 de gener de 1998.

Per a més informació consultar BOE del 14/7/97.

- **Beques de Postgraduats per a la Realització de Tesis Doctorals**

Convocant: Consejería Educacion, Cultura y Deportes, Residencial Anaga, Edificio Arco Iris, Planta Baja, 38001 Santa Cruz de Tenerife.

Termini sol·licitud: 30/12/97.

Dotació: per determinar.

Descripció: hi ha dues modalitats.

Modalitat A: 6 beques per als millors expedients.

Modalitat B: beques per a la realització de tesis doctorals en els camps següents considerats prioritaris per a les necessitats universitàries i d'investigació de les illes canàries recollides en el pla de desenvolupament de Canàries:

a) Recursos naturals: recursos hídrics i tecnologies de l'aigua, medi ambient, tractament i reciclatge de residus, energies renovables, planificació del territori.

b) Estudis socials i econòmics: formació i qualificació de recursos humans, turisme, serveis socials, mercat de treball, benestar social.

c) Investigació i desenvolupament agrícola i pesquer.

Cursos

d) Estudis encaminats a la potenciació de les relacions nord-sud, en especial els de caràcter socioeconòmic, sanitari, agrícola i tecnològic.

e) Investigació bàsica avançada amb possibles aplicacions tecnològiques.

f) Salut: estudis sobre problemes sanitaris de la societat canària.

g) Estudis històrics i lingüístics de canàries.

h) Investigació en temes que tinguin repercussió o aplicació immediata en la satisfacció de necessitats de la societat canària.

i) No estiguin en alguns dels casos anteriors, però la seva investigació es considera d'interès per al desenvolupament del coneixement científic. Requisits: ser resident canari; haver finalitzat els estudis l'1 de juny de 1993 o amb posterioritat a aquesta data.

- **Programa de recerca en l'àmbit de l'agricultura i la pesca "FAIR".**

IV Programa Marc

Convocant: Unió Europea (UE) - Comissió de les Comunitats Europees (CCE) - DGXII E2 Secretaria del programa d'agricultura y pesca, Rue de Montoyer, 75, B-1040 Bruxelles. Bèlgica. Tel. 32.2.2958612 Fax 32.2.2964322.

Termini sol·licitud: 17/12/97.

Dotació: segons projecte.

Descripció: Programa de recerca adreçat a equips nacionals de la UE consorciats (i tercers que no siguin com a acompanyants), en el camp de l'agricultura i la pesca (inclosa l'agroindústria, les tecnologies agroalimentàries, silvicultura, l'aqüicultura i el desenvolupament).

Per a més informació consultar DOCE C357 15-12-1994 / DOCE C148 15/6/1995 / DOCE C337/28 15/12/1995 / DOCE C381/23 i C381/26 17/12/96 / DOCE C134/17 29/4/94.

- **Beques de la Royal Society en Ciències Naturals i Ciències Aplicades**

Convocant: Royal Society, 6 Carlton House Terrace, London SWLY 5AG Gran Bretanya. Termini sol·licitud: 31/12/97.

Dotació: variable segons titulació, experiència, durada o tipus de recerca.

Descripció: beques generals, i diversos tipus de beques, per a llicenciats o doctors en ciències biològiques, o ciències experimentals o tecnològiques de realització a centres de recerca o universitats de Gran Bretanya.

- **Beques-Ajuts de Recerca per a Veterinaris**

Convocant: Royal College of Veterinary - Secretary, 32 Belgrave Square, London SWLX 8QP Gran Bretanya. Tel. 44.71.2354971 Fax 44.71.2456100.

Termini sol·licitud: 31/12/97.

Dotació: 1.000 l + 200 l despeses. Descripció: beques de recerca en institucions de la Gran Bretanya en el camp de la Veterinària.

Requisits: els candidats hauran de tenir experiència en recerca i hauran de ser membres del Royal College.

Observacions: son beques de caràcter anual sempre que hi hagin vacants.

II Jornadas de Veterinaria de Salud Pública

Organizadas por el Colegio Oficial de Veterinarios de Tarragona

PROGRAMA PROVISIONAL

Sábado 7 de febrero de 1998

9 h. Entrega de documentación.

9,30 h. Presentación

9,45 h. Calidad sanitaria del pescado

11 h. Ccafé.

11,30 h. Etiquetado de los productos alimenticios.

12,30 h. Residuos en carnes

13,30 h. Aplicación de frío a las canales

14 h. Comida

16,30 h. El sistema A.R.C.P.C en la industria cárnica.

17,30 a 19 Lectura de las ponencias

21 h. Cena de hermandad

Domingo 8 de febrero de 1998

9,30 h. E.E.B. y el libre mercado de carnes en la Unión Europea.

11 h. Café.

11,30 h. La Administración Local y sus competencias en el control sanitario.

12,30 h. El sistema A.R.C.P.C. en las cocinas centrales y en los comedores colectivos.

13,45 h. Lectura de las conclusiones y clausura de las jornadas.

Los veterinarios inscritos podrán presentar ponencias, posters, videos, etc. disponiendo como máximo de diez minutos para su exposición. El resumen de las mismas deberá remitirse al Colegio Oficial de Veterinarios de Tarragona, antes del día 15 de enero de 1998.

Más información:

II-ltre Col·legi Oficial de Veterinaris de Tarragona

Sant Antoni M^a Claret, 10, 1^a - 43002 TARRAGONA

Tel. i Fax (977) 21 11 89. E-mail: covt@tinet.fut.es

Jornadas teòrico-pràctiques de Bioquímica Clínica de Petits Animals

Lugar: Facultat de Veterinària, UAB. Bellaterra.

Dates: 11, 12 y 13 de desembre 1997

Aquestes Jornades van dirigides a aquells professionals que desitgin obtenir una visió actual de les aplicacions de la Bioquímica en el camp de la Medicina Veterinària.

Les conferències teòriques es complementen amb una sèrie de pràctiques de laboratori encaminades a proporcionar un coneixement dels principis generals de les diferents metodologies. Es celebrarà al mateix temps una exposició comercial a la qual assistiran les principals

firmes comercials dedicades al diagnòstic de laboratori i medicina veterinària en general

Les classes pràctiques tindran un nombre de places limitades a 40, que s'adjudicaran per estricte ordre d'inscripció. No hi haurà límit per a l'assistència a les classes teòriques.

PROGRAMA

Dijous: "Enzimología Clínica"; "Control de Calidad en el Laboratorio Clínico"; "Función pancreática y gastrointestinal";. Pràctiques de laboratori.

Divendres: "Glándulas adrenales"; "Leishmaniosis"; "Patología clínica del Hígado"; "Iones. Equilibrio ácido-básico"; Pràctiques de laboratori.

Dissabte: "Funcionalidad renal. Valoraciones urinarias y séricas"; "Diabetes mellitus"; "Trastornos de las glándulas tiroideas"; Discussió de casos clínics; Pràctiques de Laboratori

Pràctiques de laboratori:

- I. Determinació de metabòlits per mètodes manuals y automatitzats
- II. Determinació de enzims per mètodes manuals y automatitzats.
- III. Determinació de ions mitjançant fotometria de flama i electrodos selectius.
- IV. Separació electroforètica de proteïnes.
- V. Química seca.

Matrícula:	Socis AVEPA i Alumnos Facultat	No socis AVEPA
Classes teòriques	30.000	35.000
Classes teòriques + pràctiques	40.000	45.000

Més informació:

Yolanda Saco
Tel.: 581-14 40; Fax: 581 20 06
Anna Bassols
E-mail: anna.bassols@cc.uab.es

Curso práctico de anestesia en pequeños animales

Lloc: Policlínico Veterinario de Navarra, Etxalecu - Navarra.

Dates: Del 15 al 16 de novembre de 1997

El nombre de places és limitat a 20 alumnes.

PROGRAMA

Dissabte: "Distintos programas anestésicos en perro y gato"; "Nuevas perspectivas de monitorización clínica: Pulsioximetría, Capnografía"; "Manejo clínico de las complicaciones durante la anestesia: Fallo cardíaco, Fallo respiratorio". Pràctiques de laboratori pels alumnes: preparació dels seus propis equips i circuits convenients per a cada cas"; "Pràctiques pels alumnes en gat i gos. Diferents protocols amb anestèsia injectable; Monitorització, Maneig de les complicacions".

Diumenge: "Casos clínicos: Elección del protocolo adecuado, Discusión". " Pràctiques pels alumnes en gat i gos. Diferents protocols amb anestèsia inhalatòria: Monitorització, Maneig de les complicacions". Taula rodona.

Més informació:

Tels.: 948/82 71 01, 948/82 70 61, 908/67 76 44. Fax: 948/41 07 19.
E-mail: practice@lander.es

La Catalunya agrària en l'horitzó del 2001

Es desenvoluparan diferents temes, exposats per cinc ponents. Hi haurà un acte a cada una de les universitats de Catalunya amb ensenyaments agraris. Participarem amb l'IEC en les jornades Ciència i cultura al llindar del segle XXI amb una conferència el dia 13 de novembre.

En acabar l'itinerari, tindrà lloc un debat a la seu de l'Institut d'Estudis Catalans. Un ponent desenvoluparà el tema general i s'establirà la discussió amb la resta de conferenciantes que han participat en l'itinerari i altres personatges del món agrari.

L'ESCENARI DEL 2001 PER A L'AGRICULTURA I EL MÓN RURAL

19 de novembre, a les 11.30 hores, a l'Escola Tècnica Superior d'Enginyeria Agrària de la Universitat de Lleida.

26 de novembre, a les 11.30 hores, a l'Escola Politècnica Superior de la Universitat de Girona.

DESENVOLUPAMENT RURAL, AGRICULTURA I TERRITORI A CATALUNYA. HORITZÓ PER AL 2001

13 de novembre, a les 19 hores, a l'Institut d'Estudis Catalans, Barcelona.

LA PROJECCIÓ DE L'AGROINDÚSTRIA SOBRE L'AGRICULTURA DEL 2001

2 de desembre, a les 11.30 hores, a l'Escola Universitària d'Enginyers Tècnics Agrícoles. Barcelona.

DEBAT: TENDÈNCIES PER A L'AGRICULTURA DEL 2001

2 de desembre, a les 19 hores, a l'Institut d'Estudis Catalans, seu de la ICEA.

Més informació: Secretaria de la ICEA

Sra. Montserrat Camps. Carrer del Carme, 47, Barcelona.

Tel. (93) 270 16 51. De dilluns a divendres de 4 a 8 de la tarda.

Curso de evaluación de impacto ambiental de industrias pecuarias, agroalimentarias y diagnóstico de los procesos ecotoxicológicos sobre la salud pública

Lloc: Saló d'Actes del Col·legi de Veterinaris de Salamanca

Dates: Del 12 al 24 de gener de 1998.

Els objectius del curs són els de formar especialistes per a l'elaboració d'Estudis d'Impacte Ambiental i completar la formació dels professionals que treballen en els Serveis Veterinaris Oficials.

El nombre d'hores lectives és de 42, de les quals 12 són pràctiques.

El nombre de places és de 70 i seran adjudicades per rigorós ordre d'inscripció, el termini de la qual finalitza el dia 31 de desembre de 1997.

PROGRAMA

12 de gener: "Concepto general del Medio Ambiente. La actividad del Hombre. Contaminación y Problemas Ambientales y Salud Pública".

13 de gener: "Aspectos e Instrumentos Económicos de la Gestión Ambiental", "Gestión Ambiental en Castilla y León".

14 de gener: "Contaminación atmosférica: gases, vapores, olores, ruidos y vibraciones", "Gestión de residuos sólidos y vertederos".

15 de gener: "Contaminación de las aguas continentales", "Tecnologías blandas y duras para la Depuración de Aguas Residuales".

16 de gener: "Metodología de los Estudios de Evaluación de Impacto Ambiental Identificación. Predicción, Valoración y Prevención del Impacto. Informes de Salud Pública", "Actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas. Actividades clasificadas".

19 de gener: "Medio Ambiente e Industrias Pecuarias y Agroalimentarias", "Contaminación generada por estas industrias", "Sistemas de Depuración de Industrias Pecuarias y Agroalimentarias".

20 de gener: "Legislación sobre Evaluación de Impacto Ambiental y su tramitación administrativa", "Objetivos y bases de una Auditoría Ambiental".

21 de gener: "Predicción y valoración de los Riesgos Ambientales y sobre la Salud Pública generadas por Industrias Pecuarias y

Agroalimentarias", "Evaluación del Impacto Ambiental de Industrias Pecuarias y Agroalimentarias".

22 de gener: "Sistemas de valoración y control del Impacto Ambiental generado por Explotaciones Ganaderas e Industrias Agroalimentarias: Aspectos Ecotoxicológicos", "Efectos generados sobre los Seres Vivos y sobre la Salud Pública. Alteraciones y Patologías".

23 de gener: "Diagnóstico toxicológico en mamíferos. aves, peces y organismo acuáticos", "Sistemas Biológicos para seguimiento y i valoración de Procesos Toxicológicos Ambientales y de Salud Pública".

Pràctiques: Dies 17 i 24 de Gener: "Explotación Ganadera", "Explotación Agroalimentaria".

Drets d'Inscripció: 25.000 ptes.

Més informació:

Col·legi de Veterinaris de Salamanca

Pza. de la Constitución, 6. 37001 SALAMANCA

Tel.: 923/22 34 33. Fax: 9223/26 33 15.

D I V E R S O S

- "Copa del Mundo de Salto de Obstáculos" Sevilla, del 5 al 8 de Desembre de 1998. Més informació: Rua Barcala, nave 14. 15679 EL TEMPLE. (La Coruña). Tel: 981/66-18-63. Fax: 981/66-53-09.
- "Congreso nacional de medicina veterinaria para casos de desastres. Simposio internacional sobre la intervención de la salud pública veterinaria". La Havana, Cuba, del 18 al 20 de març de 1998. Més Informació: Casanova, 118. 03036 BARCELONA. Tel.: 323-63-12, 323-64-52. Fax: 323-65-55.
- "Curso AES VET básico". Instituto Mediterráneo de Endoscopia (IME). Castellón, del 13 al 14 de Diciembre. Información: IME. Tel: 964-24-53-00. Fax: 964-20-89-76.
- "Trends in Invasive Fungal Infections 4". Barcelona, Del 5 al 8 de Noviembre de 1997. Tel: +31-73-642-92-85. Fax: 31-73-641-47-66. Correo electrónico: imedex@pi.net.
- "Curso de adiestramiento práctico en cirugía laparoscópica urológica". Facultad de Veterinaria de Zaragoza. Del 24 al 26 de Noviembre. Información: Vitoria González. Unidad de Cirujía. facultad de Veterinaria de Zaragoza. Tel: 976-76-15-49.
- "5º Congreso de medicina y cirugía equina". Ginebra (suiza), del 14 al 16 de Diciembre de 1997. Información: Tel.: +44-22-776-53-14. Fax: +41-22-776-22-55. Email: chuit@iprolink.ch
- "2º Curso teórico práctico de cirugía equina". Hospital Veterinario Sierra de Madrid, del 28 al 30 de Noviembre de 1997. Información: Tel.: 91-843-51-43 / 843-52-44. Fax: 843-52-44.
- "II Encuentros Veterinarios Galegos". Silleda 8-9 de Noviembre de 1997. Información: Tel.: 34-86-58-00-50. Fax: 34-86-58-01-62
- I Curso de Salud Pública. Modulo II: Micología. Del 17 al 29 de Octubre de 1997. Ilustre Colegio Oficial de Veterinarios de Salamanca. Del 12 al 24 de Enero. Información: ICOV de Salamanca. Plaza Constitución 6. 37001 Salamanca. Tel: 22-34-33. Fax: 26-33-15.
- "I Curso de Salud Pública. Modulo III: Zoonosis". Del 1 al 16 de Diciembre de 1997. Ilustre Colegio Oficial de Veterinarios de Salamanca. Del 12 al 24 de Enero. Información: ICOV de Salamanca. Plaza Constitución 6. 37001 Salamanca. Tel: 22-34-33. Fax: 26-33-15.

LLIGA DE FUTBOL SALA DE VETERINARIS TEMPORADA 1997-1998

CELEBRACIÓ DE LA COPA DE FUTBOL SALA VETERINARIS per Doctor's Pres

La confrontació futbolística per guanyar la Supercopa del Col·legi de Veterinaris va resultar un partit molt interessant entre el Montjuïc, guanyador de la passada Lliga i el UABFacultat de Veterinària, guanyador de la passada Copa, que contra tot pronòstic va acabar amb un empat a dos gols, malgrat en la pròrroga, el Montjuïc s'endué el trofeu.

Hi va haver un públic nombrós i cridaner públic, que en algun moment fins i tot va fer una tímida "Ola". Espontàniament es van organitzar apostes, i fins i tot algun seguidor de la Facultat, a l'hora de jugar-se diners ho va fer pel Montjuïc. El nom d'aquest seguidor el callarem per discreció i prudència. El partit va ser filmat, per a poder visualitzar-lo durant l'acte de lliurament de trofeus.

El matx va ser animat des del primer moment. El Montjuïc, presentà el seu equip "de gala" amb el Cisco Alcazar a la porteria, l'Oscar Clavel, en Cristhian de la Fuente, l'Alfons Vázquez, l'Hector Àrias, Ricard Magaña i en Carles Plaza com a jugadors de camp. Dos o tres d'aquests jugadors integrants sens dubte de l'equip ideal de la nostra lliga.

L'Hospital UAB, a priori no presentà un grup d'homes tan estel·lar, tret del seu excel·lent porter, en Santi López, segurament el millor de la Lliga. Els homes de camp van ser els següents: Xavi Roure, Javier Cabanes, Albert Marco, Josep Gasa, Claudi Nomen, Ahmed Gargaun i Ramon Costa.

L'equip dels professors dóna la sensació de ser un conjunt lent, integrat per treballadors sense detalls artístics però, en canvi, és un equip tremendament efectiu. Les seves triangulacions semblen producte de moltes hores d'entrenament. El seu esperit de sacrifici és notable i tots corren durant tots els minuts dels partits. És, sens dubte, un bloc sòlid.

El Montjuïc semblava des del primer moment disposat a enllestir aviat el resultat i en Ricard Magaña va començar jugant d'home punta. En Santi va controlar pilotes difícils,

una d'elles una jugada de futbol "samba" amb un remat final de taló. Però va ser l'Hospital UAB qui va marcar primer mitjançant un xut ras d'en Ramon Costa, que va entrar per l'esquerra de la porteria d'en Cisco.

Fins els 10 minuts de la segona part, el Montjuïc no va aconseguir marcar mitjançant un gol del seu carismàtic capità, l'Hector, d'un bonic cop de cap a una pilota ben enviada per Ricard. En aquest moment el Montjuïc es va créixer, i en Santi va tenir que demostrar tota la seva classe, amb un xut d'en Carles Plaza, un "un contra un" de Clavel i un altre preciós xut al travessar d'en Vázquez des del mig camp. Tot i això, va ser finalment Ricard qui forada la porteria marcant el segon gol pel Montjuïc.

Quan semblava tot dat i beneït, el potent Xavier Cabanes va empalmar un fort tret a mitja alçada que entrà pel cantó dret d'en Cisco. L'estàtua va ser històrica, fins el punt de deixar, també de pedra, als seus propis companys.

Durant la pròrroga la Facultat va prescindir incomprendiblement del seu home més perillós davant de la porteria contrària, l'Ahmed Gargaun, qui va presenciar des de la banda com el seu equip semblava donar per perdut el partit. Altre cop l'Hector de cap, i tot seguit en Carles Plaza de xut ras, deixaven el resultat definitiu en 2 a 4.

En acabar el partit jugadors i espectadors vam dirigir-nos cap a un local de Major de Sarria on ja hi havien força més companys, per a gaudir de la bonica i animada festa realitzada amb el suport del Col·legi. Va poder contemplar-se en fred el partit en una gran pantalla, tot en mig de rialles, animades converses, cerveses, agradable harmonia i distensió. En definitiva, rebent tots plegats una generosa sessió més, de la teràpia anti-stress que ens proporciona el nostre Futbol Sala.

Des d'aquestes planes un sincer agraïment al Col·legi de Veterinaris amb menció especial a en Ferran Vera per les hores dedicades a l'organització de l'acte, a Juanjo Martí per la seva bona filmació i també a tots els jugadors i amics que sense tenir una participació directa en el partit, van ajudar amb la seva presència a l'èxit cada cop més gran de la nostra activitat.

LES VET GIRLS DESAPAREIXEN

Les VetGirls desapareixen. Les VetGirls que al menys una vegada van ferir l'orgull masculí de tots els equips ens deixen, poder no definitivament, però sí durant aquesta temporada. Els compromisos esportius de les seves jugadores, ho fan incompatible amb una competició totalment amateur com la nostra. Ja no podrem gaudir de la sobrietat defensiva de la Bel, la seva anticipació, el seu bon posicionament i la capacitat de resoldre situacions perilloses de forma fàcil i efectiva.



Tampoc de tot el repertori de gestos tècnics de la Figu, croquetes, túnels, ramones i cues de vaca, que sense una utilitat immediata convertien moments del joc en un espectacle d'alta qualitat. La valentia de la Reyes

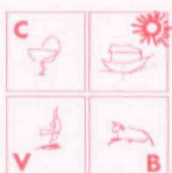
en les sortides, la seva agilitat, els reflexos i el fort caràcter necessari per ordenar la defensa. I de moltes altres: Maite, Isabel, Raquel, Mireia, Toni, i la resta de jugadores. I jugadors Gràcies a tots.

AQUEST ESPAI QUEDA RESERVAT PER A LES NOSTRES EMPRESSES PATROCINADORES

Més Informació:

ALEIX GUILLÓ MONTERO - TELÈFON 453 98 79
VICENÇ GIMENO ROVIRA - TELÈFON 774 11 24
JUANJO MARTÍ ILLUECA - TELÈFON 323 54 44

EL COL·LEGI



LOTERIA DE NADAL

Com cada any, el Col·legi participa en la Loteria de Nadal, enguany amb el núm.

51.152

en participacions de 500, 1000, 2000, 2500, 3000, 5000 i 10000 pts., recordant que cadascuna té un recàrrec del 10% amb destinació al

Fons Mutual d'Ajuda

Altes i baixes col·legials

ALTES

Col·legiat	Nom	Adreça	Telefon
2489	Noemi Malaga Ledo	Cami de la Cervera, 1 - 08146 GALLIFA	866 11 66
2490	Jordi Sabate Sant	Barri Tresserres - 08261 CARDONA	869 19 48
2491	Gemma Albert Cabrejas	Parellada, 30, 2n. 2a. - 08030 BARCELONA	346 77 37
2492	Simó Grau Garcia	Mas d'en Roca, 19, 2n. Barriada Viladordis - 08240 MANRESA	874 47 35
2493	Joaquim Segales Coma	Pare Galisà, 2, Esc. B, 3r.2a. - 08500 VIC	889 20 90
2494	Mònica Piadevall Arroyo	Pge. Plana de Vic, 8 - 08552 TARADELL	812 63 82
2495	Lourdes Molina Igual	Joaquim Costa, 21, 2n. 2a. - 08001 BARCELONA	907-362365
2496	Sonia Edo Vicén	Londres, 12, Esc. C, 7è. 2a. - 08029 BARCELONA	321 49 77
2497	Elisabeth Jutglar Viñas	Ntra.Sra. Gleva, 12 - 08500 VIC	886 36 07
2498	David Suñe Ruiz	Lepant, 397, 8è. 3a. - 08025 BARCELONA	436 04 46
2499	Gemma Sensada Cuberes	Santiago Rusiñol, 22 - 08330 PREMIA DE MAR	751 12 87
2500	Aureli Gazquez Sistere	Gomis, 82, baixos 2a. - 08023 BARCELONA	211 53 03
2501	Alfredo Torrents Castejon	Brusi, 39 - 08006 BARCELONA	209 69 27

BAIXES

Col·legiat	Nom	Data baixa	Motiu Baixa
1779	Mercedes Lazaro Rodriguez	10/09/97	Petició Pròpia
476	Artur Punyed Recasens	12/09/97	Petició Pròpia
2339	Esther Salido Palma	15/09/97	Trasllat a Girona
467	Frederic Garriga Masoliver	18/09/97	Defunció
2262	Pilar Oviedo Sans	23/09/97	Petició Pròpia
2382	Manuel Pujol Pines	26/09/97	Trasllat a l'estranger
1004	Sergi Santeliu Iglesias	1/10/97	Petició Pròpia
2053	Marta Cirera Serra	1/10/97	Petició Pròpia
2080	Alejandro González Garcia	1/10/97	Petició Pròpia
2182	Carles Joan Ponsa Castro	1/10/97	Petició Pròpia

Serveis del Col·legi

ASSESSORIA JURÍDICA I FINANCERA

L'INTRUSISME VETERINARI I ELS CRIADORS DE GOSSOS

Seria desitjable que tots els Centres dedicats a la cria i venda de gossos, portessin el seu negoci a dreta Llei, sense envair l'activitat professional dels Veterinaris, i diferenciant perfectament el que és una cosa i l'altra. És a dir, distingint tot allò relacionat amb la cria i el comerç dels animals per un costat i els actes que pertanyen al món Veterinari d'un altre.

Malauradament sembla que això no sempre és així.

De vegades el criador va més enllà dels seus propis límits i realitza actes que podrien ser considerats com intrusisme professional.

Ens referim a fets tals com l'aplicació per persones que no són Veterinaris, de vacunes als gossos que després es venen, o els "consells Veterinaris" que aquestes mateixes persones, en ocasions donen als compradors, en relació a l'alimentació, creixement i malalties dels animals, inclús de vegades realitzant operacions de cirurgia plàstica per tallar orelles i cues.

És certament difícil controlar aquests fets i molt més obtenir proves suficients per denunciar-los.

Possiblement la millor forma d'evitar-los, seria informant degudament als propietaris compradors dels animals, per què exigeixin sempre la presència del Veterinari, o si més no la seva signatura, per qualsevol acte que ho requereixi.

Per exemple el lliurament de la cartilla de vacunació, no acceptant engantxines de vacunació sense el nom i la firma d'un Veterinari, o requerint la seva presència en el moment de tractar qualsevol tema sobre el creixement, malalties o alimentació del gos, i evidentment en qualsevol acte quirúrgic.

En qualsevol cas, fóra interessant recordar aquí en què consisteix l'intrusisme professional i com podrien ser denunciats aquests fets, així com la seva possible qualificació penal d'acord amb el Codi actual.

El delictes d'intrusisme apareixia en l'article 321 de l'anterior Codi Penal, fent referència a diversos elements normatius i materials. Els primers fan referència al títol oficial o reconegut per disposició legal o Conveni Internacional. El nucli del tipus radicava en la realització dels actes propis d'una professió i el bé jurídic protegit era l'interès del Estat per què els Veterinaris tinguessin un nivell de condicions indispensables per a l'exercici de la seva activitat, reservant-se la concessió de la titulació oportuna i condicionant-la al compliment de determinats requisits. En resum, per què es consumís l'acció delictiva de l'intrusisme professional era necessari que el subjecte actués realitzés actes propis d'una professió. En el nostre cas, es tractaria de poder demostrar que una sèrie d'actes concrets (la vacunació a gossos que són venuts, els consells Veterinaris, cirurgia) per persones no Veterinàries, constitueixen autèntics actes propis d'aquesta professió.

Entenc que, sense oblidar la dificultat de la prova de les acusacions davant al Jutjat, si es poden demostrar aquests fets, es podria declarar la culpabilitat del subjecte actiu i qualificar-se d'intrusisme professional.

L'intrusisme en el nou Codi Penal -L.O. 10/1995 de 23 de novembre- es regula com a delictes a l'article 403 i com a falta a l'article 637.

Com a delictes s'inclou al Llibre II, Títol XVIII "*De las falsedades*" Capítol V de la següent forma:

"El que ejerciere actos propios de una profesión sin poseer el correspondiente título académico expedido o reconocido en España de acuerdo con la legislación vigente, incurrirá en la pena de multa de seis a doce meses. Si la actividad profesional desarrollada exigiere un título oficial que acredite la capacitación necesaria y habilite legalmente para su ejercicio, y no se estuviere en posesión de dicho título, se impondrá la multa de tres a cinco meses.

Si el culpable, además, se atribuyese públicamente la cualidad de profesional amparada por el título referido, se le impondrá la pena de prisión de seis meses a dos años. "

Com a falta s'inclou dins del Llibre III, Títol IV "*Faltas contra el orden público*" d'aquesta manera:

"El que ... se atribuyere públicamente la cualidad de profesional amparada por un título académico que no posea, será castigado con la pena de arresto de uno a cinco fines de semana o multa de diez a treinta días."

En conseqüència, ens tornem a trobar que el principal problema és demostrar que s'han realitzat ACTES PROPIS de la professió Veterinària per una persona aliena a la mateixa, encara que no hi resultés cap tipus de benefici.

En definitiva, en el cas que alguna persona exerceixi actes propis de la professió veterinària sense tenir el títol acadèmic, pot ser subjecte d'un delictes d'intrusisme professional i en aquest sentit ser objecte de denúncia per part de qualsevol persona que conegui aquests fets.

La denúncia es pot presentar davant la Comissaria de Policia o directament al Jutjat.

Joan Beltrán Rahola
Advocat

HACIENDA DEBERÁ DEVOLVER LA RENTA ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE PRÓXIMO

Desde este mismo año las devoluciones del impuesto sobre la renta de las personas físicas (IRPF) deberán realizarse antes del 31 de diciembre, puesto que en caso contrario, Hacienda deberá abonar intereses al contribuyente, a contar a partir del 1 de enero.

Además, los contribuyentes tendrán derecho a percibir intereses de demora sin tener que pedirlos, ya que el Fisco los tramitará **de oficio**. Es posible que de esta forma la Administración Tributaria tenga más interés a la hora de realizar la devolución de nuestra renta.

El Ministerio de Economía y Hacienda ha decidido así adelantar su compromiso de acortar el plazo legal para efectuar las devoluciones, que ahora es de siete meses desde el fin de la campaña y supone, por tanto, que **el fisco tiene de plazo hasta el 31 de enero**. Como ya hemos señalado con anterioridad, una disposición en la ley de acompañamiento de los presupuestos para 1998 introduce un plazo máximo de seis meses, entre julio y diciembre del año en que se presenta la declaración, que es aplicable a la campaña de renta cerrada el pasado mes de junio. El acortamiento del plazo para efectuar las devoluciones del IRPF, uno de los objetivos defendidos por el secretario de Estado de Hacienda, Juan Costa, está incluido en el proyecto de ley de derechos y garantías del contribuyente, en trámite parlamentario, aunque su aplicación no estaba prevista hasta la próxima campaña de renta. Sin embargo, Hacienda ha decidido adelantarlos. De esta forma, las devoluciones que tiene que hacer Hacienda correspondientes a la última campaña de renta, cerrada en junio pasado sobre los ingresos personales de 1996 ya se verán beneficiadas por esta novedad.

Esta es una de las novedades que el Ministerio de Economía y Hacienda, cuyo titular es Rodrigo Rato, piensa introducir para 1998.

Hacienda tiene perfiladas otras novedades. Así, por ejemplo, podrá prohibir, si media autorización judicial, que un sujeto con deudas tributarias pueda vender o disponer de bienes si el contribuyente realiza actos que tiendan a ocultarlos o a no pagar.

Otras medidas de carácter tributario son la introducción de un **impuesto especial sobre la electricidad** que sustituirá a la cuota del carbón que se incluye ahora en el recibo de la luz. Dicha medida ya fue anunciada por el ministro de industria, Josep Piqué, aunque el tipo de gravamen todavía no está decidido.

En cuanto a las **PYMES**, Hacienda establecerá un mecanismo para adecuar su cuota máxima en el IRPF al nuevo tipo del 30% que se aplica para los primeros 15 millones de pesetas de beneficios en el Impuesto de Sociedades. En relación al **catastro**, se actualizarán los valores catastrales en la misma medida que aumente la inflación prevista por el Gobierno. Con ello parece ser que Hacienda ha entrado en razón, dejando atrás el intento del "catastrazo", por el que se pretendía establecer unos valores desproporcionados.

Del desarrollo concreto de las medidas mencionadas en el presente artículo como de otras actuaciones que puedan aparecer en la Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1998 se hará oportuno comentario en posteriores publicaciones.

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE. NOVIEMBRE 1997

RETENCIONES: Del 1 al 20 de noviembre finaliza el plazo para la declaración e ingreso de las cantidades retenidas e ingresos a cuenta efectuados correspondientes al mes anterior para empresas con volumen de operaciones superior a mil millones de pesetas:

- Rendimientos del trabajo, de actividades profesionales, de actividades agrícolas, ganaderas y premios (Modelo 111). Orden del 31 de enero de 1995.
- Rendimientos de capital mobiliario(excepto intereses de cuentas bancarias e implícitos). Modelo 123. Orden del 7 de junio de 1995.
- Rendimientos implícitos en general (Modelo 124). Orden del 7 de junio de 1995.
- Intereses de cuentas bancarias (Modelo 126). Orden del 12 de noviembre de 1985.
- Declaración e ingreso de la cantidad retenida en la adquisición de inmuebles a no residentes sin establecimiento permanente: Plazo de 1 mes a partir de la fecha de la transmisión (Modelo 211). R.D. 1841/91, de 30 de diciembre.

RENTA PERSONAS FÍSICAS: Del 1 al 6 de noviembre finaliza el plazo para la declaración e ingreso del 40% de la cuota diferencial resultante de la autoliquidación por el IRPF, para los contribuyentes que se acogieron al fraccionamiento del pago y no lo domiciliaron en Banco o Caja (Modelo 102). R.D. 1841/91, de 30 de diciembre.

IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO: Del 1 al 20 de noviembre finaliza el plazo para presentar la declaración/liquidación correspondiente al mes anterior para:

- Empresas cuyo volumen de operaciones, en el ejercicio anterior, superen los mil millones de pesetas. Modelo 320. Orden del 30 de diciembre de 1992.
- Exportadores y otros Operadores Económicos. Modelo 330.

IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES:

Plazo: 25 días siguientes a los 6 meses siguientes a la conclusión del período impositivo:

Declaración e ingreso sobre los resultados obtenidos:

- Régimen general (Modelo 200/Modelo 201)).
- Grupo de sociedades (Modelo 220)
- Declaración-liquidación del gravamen único de actualización de balances (Modelo 208)

RÉGIMEN TRANSITORIO ACTUALIZACIÓN DE BALANCES:

Plazo: 25 días siguientes a la aprobación operaciones de actualización. Declaración-liquidación del gravamen único de actualización de balances para aquellas entidades cuyo primer balance cerrado con posterioridad al 9 de junio de 1996 hubiere sido aprobado con anterioridad a 21 de diciembre de 1996.

IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS:

Plazo: el plazo para la presentación de las declaraciones-liquidaciones, junto con el documento o la declaración escrita sustitutiva será de 30 días hábiles a contar desde el momento en que se cause el acto o contrato. Modelo 600.

IMPUESTO SOBRE SUCESIONES:

Plazo: Se debe proceder a la autoliquidación e ingreso o declaración, en el plazo de 6 meses siguientes al fallecimiento del causante o desde el momento en que adquiera firmeza la declaración de fallecimiento para los ausentes. Modelo 650.

IMPUESTO SOBRE DONACIONES:

Plazo: el plazo será de 30 días hábiles siguientes a la celebración del acto o contrato. Modelo 651.

IMPUESTO SOBRE BIENES INMUEBLES:

Plazo: 2 meses siguientes al otorgamiento de la escritura o documento. Declaración de alteración de bienes por transmisión de dominio:

- De naturaleza urbana (Modelo 901).
- De naturaleza rústica (Modelo 903).

Plazo: 2 meses siguientes a la terminación de obras, modificación, destino, uso o cultivo. Declaración de alteración de bienes:

- De naturaleza urbana (Modelo 902).
- De naturaleza rústica (Modelo 904).

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS:

Plazo: 10 días hábiles anteriores al inicio de la actividad. Declaración de alta:

- Cuota municipal (Modelo 845 o en el Ayuntamiento que haya asumido la gestión).
- Cuota Provincial o nacional (Modelo 846).
- Declaración informatizada (Modelo 847).
- Régimen de autoliquidación (anexo a Mods. 846 y 847). Modelo 848.

Plazo: 1 mes desde la fecha de la variación. Declaración de variación:

- Cuota municipal (Modelo 845).
- Cuota provincial o nacional (Modelo 846).
- Declaración informatizada (Modelo 847).
- Régimen autoliquidación (Modelo 848).

Plazo: 1 mes desde la fecha de cierre. Declaración de baja:

- Cuota municipal (Modelo 845).
- Cuota provincial o nacional (Modelo 846).
- Declaración informatizada (Modelo 847).
- Régimen de autoliquidación (Modelo 848).

Departamento Financiero
Ldo. Félix Luis Lansac Guasch

Seccions Col·legials...



OFERTA

	JULIOL
PETITS ANIMALS	8
CONSULTA	4
URGÈNCIES	1
SUBSTITUCIONS	3
GRANS ANIMALS	0
EMPRESA	0
COMERCIAL	0
ASSESSORAMENT	0
ALTRES	0
DIVERSOS	2
TRAMITADES	10
ANUL·LADES	0
TOTALS	10

• **Centres Veterinaris:** Han d'estar inscrits i complir el "Reglament per l'exercici de la clínica de petits animals a la província de Barcelona".

Des d'aquest servei recordem a tots els companys que APROPEM, Borsa de Treball del Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona, està a la vostra disposició en el cas que necessiteu contractar professionals veterinaris.

Els trets més importants del nostre servei són:

• **Base de dades** informatitzada de veterinaris col·legiats a la recerca de feina i de professionals en actiu que desitgen optar a un altre tipus de treball més adient a la seva formació i aspiracions personals.

• **Demandants** amb una formació tècnica adequada i diversos graus d'experiència en diferents sectors laborals.

APROPEM

• **Ràpida gestió** de les demandes. Temps de Tramitació: Màxim de 10 dies. El temps de gestió pot ser inferior segons les necessitats de l'empresa sol·licitant.

• **Confidència** de les dades de l'empresa. APROPEM és un servei gratuït.

No hi ha compromís per part de l'empresa d'escollir a algun dels candidats presentats pel nostre servei.

DEMANDA

	JULIOL
Participació Activa	9
Participació Passiva	135
ALTES	3
Baixes per Petició pròpia	2
Baixes per APROPEM	0
TOTAL BAIXES	2
TOTAL	145

Pot inscriure's a APROPEM qualsevol veterinari Col·legiat al corrent del pagament de les quotes.

En el moment de la inscripció s'han de presentar els documents següents:

- Quatre fotografies recents, tipus carnet.
- Fotocòpia del DNI..
- Fotocòpia del títol o resguard.
- Fotocòpia del carnet de Col·legiat o de qualsevol altre document que acrediti la condició de col·legiat a la província de Barcelona.
- Fotocòpia de la tarja de l'INEM (si s'està inscrit).
- Dos Curriculum Vitae, (en format DIN A4):
 - Un ha de ser curt, d'una sola plana.
 - L'altre amb l'extensió en que es realitzi habitualment.

S'han d'adjuntar les fotocòpies acreditatives dels cursets, treballs, ... que es citen al currículum.

Es recomana que no es facin sols en català, ja que no s'envien Curriculum Vitae en català fora de Catalunya.

Per ampliar la informació podeu contactar amb:

Albert Broto Pachiardi, de 10 a 13 h i de 16 a 18 h. Responsable d'APROPEM
APROPEM
Col·legi Oficial de Veterinaris de Barcelona

Av. República Argentina 21-25.

08023 BARCELONA

Tel. 211 24 12 - Fax. 212 12 08

Correu Electrònic: covb@covb.es

OFERTES

A continuació detallem aquelles ofertes que no han estat cobertes mitjançant la gestió habitual del nostre servei:

Referència 597:

Urgències a Clínica Veterinària del Bages. Alternes entre 3 persones. Experiència indiferent.

Referència 608:

Centre veterinari de Torredonjimeno, Jaén, sol·licita:

- Cirurgia de petits animals. Imprescindible experiència en cirurgia general i traumatologia.
 - Cirurgia oftàlmic.
- Sou adequat a l'habilitat i experiència aportades.

Referència 609:

Urgències a Centre de Serveis de Barcelona. Nits alternes (de 21:00 a 11:00 hores) i un cap de setmana al mes (de 21:00 a 9:00 hores). Residència al Barcelonès. Experiència mínima: 6 mesos.

Les persones interessades hauran de fer arribar carta de presentació i Curriculum Vitae, indicant el núm. d'oferta de referència a APROPEM.

Nota: Tots els Curricula que no incloguin el número de referència no seran tinguts en compte.

Biblioteca

Novetats legislatives

- Reglamento (CE) n° 1428/97 de la Comisión, de 23 de julio de 1997, que modifica el Reglamento (CEE) n° 2037/93 de la Comisión, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (CEE) n° 2081/92 del Consejo relativo a la protección de las indicaciones geográficas y de las denominaciones de origen de los productos agrícolas y alimenticios.
DOCE L-196.24/07/97
- Directiva 97/49/CE de la Comisión, de 29 de julio de 1997, por la que se modifica la Directiva 79/409/CEE del Consejo relativa a la conservación de las aves silvestres.
DOCE L-223.13/08/97
- Decisión del Consejo, de 22 de julio de 1997, relativa a la lista citada en el párrafo segundo del apartado 1 del artículo 3 del Reglamento (CEE) n° 3254/91 y en la letra a) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CE) n° 35/97 de la Comisión. (Importación pieles).
DOCE L-242.4/09/97
- Pesca marítima.- Real Decreto 1315/1997, de 1 de agosto, por el que se establece una zona de protección pesquera en el mar Mediterráneo.
BOE 204.26/08/97
- Pesca marítima.- Orden del 31 de julio de 1997 por la que se establece una reserva marina y una reserva de pesca en el entorno de la isla de Alborán.
BOE 204.26/08/97
- Ganadería.- Real Decreto 1373/1997, de 29 de agosto, por el que se prohíbe utilizar determinadas sustancias de efecto hormonal y tireostático y sustancias beta-agonistas de uso en la cría de ganado.
BOE 208.30/08/97
- Orden de 13 d'agost de 1997, de refosa i actualització de la normativa vigent

- sobre mesures urgents per a la prevenció de la pesta porcina clàssica.
DOGC 2460.22/08/97
- Orden de 19 d'agost de 1997, de modificació de l'Ordre de 13 d'agost de 1997, de refosa i actualització de la normativa vigent sobre mesures urgents per a la prevenció de la pesta porcina clàssica.
DOGC 2466.1/09/97
- Resolució de 7 d'agost de 1997, per la qual es dóna publicitat a l'Acord del Govern de 30 de juliol de 1997, relatiu a l'oferta d'ocupació pública parcial per a l'any 1997 de places per a cossos i escales de funcionaris d'administració general i de places per a cossos de funcionaris d'administració especial de la Generalitat.
DOGC 2466.1/09/97
- Decret 226/1997, de 2 de setembre, pel qual s'estableixen normes complementàries sobre jornada i horari de treball del personal funcionari al servei de l'Administració de la Generalitat de Catalunya.
DOGC 2471.8/09/97
- Decisión de la Comisión, de 23 de julio de 1997, por la que se modifica la Decisión 94/652/CE que establece el inventario y distribución de las tareas que deben emprenderse en el marco de la cooperación por parte de los Estados miembros en materia de examen científico de las cuestiones relacionadas con productos alimenticios.
DOCE L-236.27/08/97
- Decisión de la Comisión, de 28 de julio de 1997, que modifica la Decisión 91/516/CEE por la que se establece la lista de los ingredientes que se prohíbe utilizar en los piensos compuestos.
DOCE L-237.28/08/97
- Ganado ovino, caprino y bovino.- Real Decreto 1212/1997, de 18 de julio, por el que se modifica el Real Decreto 1394/1995, de 4 de agosto, por el que se establecen normas para la realización de transferencias y cesiones de derechos entre productores de ovino y

- caprino y entre productores de vacas nodrizas y para la signación de derechos de las reservas nacionales.
BOE 218.11/09/97
- Reglamentaciones técnico-sanitarias.- Real Decreto 1430/1997, de 15 de septiembre, por el que se aprueba la reglamentación técnico-sanitaria específica de los productos alimenticios destinados a ser utilizados en dietas de bajo valor energético para reducción de peso.
BOE 229.24/09/97
- Orden de 20 d'agost de 1997, per la qual es modifiquen els imports de la prima per a la comercialització avançada de vedells.
DOGC 2483.26/09/97
- Sanidad Animal. Orden de 25 de septiembre de 1997 por la que se actualizan los anexos del Real Decreto 1904/1993, de 29 de octubre, por el que se establecen las condiciones sanitarias de producción y comercialización de productos cárnicos y de otros determinados productos de origen animal.
BOE 236.2/10/97

Grups per a la preparació de les oposicions

Totes les persones interessades en cercar un grup per preparar temes per a les properes oposicions de veterinària, que truquin a la Biblioteca. Farem un llistat de la gent que ens truqui que posteriorment es lliurarà a tots els interessats.



A.I.A.C.



A . I . A . C .

Els animals identificats amb els següents codis de xip es van perdre el darrer mes d'agost, i encara no han aparegut:

Agost

Barcelona:	1F72414D61	HUSKY SIBERIAN
	112866291A	SCHNAUZER MINIATURA
	4009461448	YORKSHIRE TERRIER
	1F75234207	PASTOR ALEMANY
	1F3B010E17	FOX TERRIER
	7F7B1E5269	PASTOR ALEMANY
	113319650A	GAT PERSA
Tarragona:	112619396A	LABRADOR
Lleida:	1F154D3748	PASTOR ALEMANY
	1F32370C6C	ALASKA MALAMUT
Girona:	1F31205C34	YORKSHIRE TERRIER

El telèfon de l'arxiu és el (93) 418 92 94
i l'adreça electrònica és consell@covb.es

SERVEI DE PREMSA D'ESTEVE VETERINÀRIA



ESTEVE VETERINARIA

- "El primer parque canino" *La Vanguardia*. 20/7/97
- "La sanidad animal total como objetivo" *La Voz de Galicia*. 20/7/97
- "Agricultura investiga la vacunación contra la peste de más de 6.000 reproductoras" *Segre*. 23/7/97
- "S'elabora un catàleg amb prop de 4.000 medicaments veterinaris" *Regió 7*. 25/7/97
- "Las ovejas clonadas son más grandes de lo normal y mueren antes" *El Mundo-Catalunya*. 28/7/97
- "La zona de vigilancia de la peste porcina alcanza la provincia de Barcelona" *La Vanguardia*. 19/8/97
- "La Generalitat prueba un pastor eléctrico para ahuyentar a Giva" *ABC-Catalunya*. 20/8/97
- "Localitzen quatre balenes davant la costa del Port de la Selva i les guien mar endins" *El Punt*. 20/8/97
- "El ejercito británico matará monos de Gibraltar" *La Vanguardia*. 22/8/97
- "Un ganadero de Térmens impide que Agricultura le sacrifique sus cerdos" *Segre*. 30/8/97
- "La misteriosa muerte de las vacas de Valsín" *El País*. 31/8/97

CARTES AL COL·LEGI

Us recordem que podeu trametre'ns per a la seva inclusió al Butlletí, qualsevol carta que parli de temes tant veterinaris com col·legials que us interressi, les quals seran publicades íntegrament. Aquestes cartes hauran d'ésser d'una mida màxima d'un foli i han d'anar signades amb nom i cognoms i número de col·legiat.

Podeu dirigir les vostres cartes a:
Col·legi de Veterinaris
de Barcelona
Butlletí -Cartes al Col·legi
Av. República Argentina, 21-25
08023 BARCELONA

També podeu enviar la carta per fax, al 212-12-08, o per Correus electrònic, a covb@covb.es, indicant en tots dos casos que és pel Butlletí (Cartes al Col·legi).

Barcelona 31 de Julio de 1.997

A la atención del President de la Junta de Govern.

En relación a su información recibida en relación a su denegación de la inscripción en el correspondiente Registro de la zona de actividad de nuestro centro dedicada a Clínica Veterinaria quisiéramos hacerles llegar las siguientes consideraciones: Que según su escrito se "incumple el requisito indicado en el artículo 4 apartado D del reglamento para el ejercicio de la clínica de pequeños animales". Dicho artículo indica que;

"Todos los centros relacionados, deberán disponer de acceso independiente en relación a actividades propias de núcleos zoológicos".

Como quiera que en la visita realizada por su Inspector Don Francesc Olivés a nuestro centro pudo comprobar exactamente la disposición de nuestras instalaciones quisiéramos conocer cual sería exactamente la remodelación necesaria a realizar en nuestras instalaciones para cumplir con el requisito mencionado y poder considerar resuelto este aspecto.

Aprovechamos la ocasión para hacerles llegar nuestra comprensión de los criterios expresados en su carta en relación a velar por el prestigio de la profesión y nuestra buena predisposición en relación al estricto cumplimiento de todos aquellos aspectos relacionados con un ejercicio profesional y de calidad.

Sin otro particular y en espera de sus noticias, aprovechamos la ocasión para saludarles atentamente.

Mister Guau Center

Barcelona, 26 de Septiembre de 1997

Distinguido Sr.:

En respuesta a su escrito de fecha 31 de Julio de 1997 he de manifestarle:

1º Que el centro dedicado a la Clínica Veterinaria "Mister Guau" sito en la calle Aribau, 21 de Barcelona no esta inscrito en el Registro de este Col·legi, ya que como muy bien expresa no dispone de acceso independiente en relación con el núcleo Zoológico.

2º La inscripción en el Registro es requisito indispensable para si ejercicio clínico, y dado que en este caso no se cumple, significa que cualquier colegiado que preste sus servicios en este centro a terceras personas esta infringiendo el Reglamento para el ejercicio de la Clínica de Pequeños Animales de la provincia de Barcelona, y por lo tanto puede ser objeto del correspondiente expediente sancionador.

3º Cualquier consulta, referente a su proyecto de remodelación (en concreto a la adecuación al Reglamento), será justamente atendida.

4º Que el equipo de Veterinarios dirigido por Ricardo Coedo Besteiro esta legalizado para el ejercicio profesional clínico a los animales que sean propiedad del centro, pero no puede pasar consulta a terceras personas mientras no se legalice el centro como Clínica, Consultorio u Hospital.

Atentamente,

Jaime Balagué Estrems
Presidente

NOTÍCIES D'EMPRESSES

ESTEVE VETERINARIA

L. Esteve Veterinaria primero en lanzar champús caninos

Dermocanis, el mejor amigo de la piel de tu perro

Un champú Dermocanis para uso habitual refuerza la "belleza" del animal

La formulación de especialistas en dermatología de Laboratorios Esteve Veterinaria ha llevado a lanzar por primera vez al mercado español una gama de champús especialmente indicados para la higiene habitual de los distintos tipos de piel y pelo del perro, respetando su fisiología dérmica y capilar.

Esta línea de champús se denomina *Dermocanis*, cuya formulación refuerza todavía más la belleza del animal.

El perro tiene una piel con unas características muy especiales, ya que sufre mudas, sudoración o posee un pH más básico que el del hombre. Por esta razón, una limpieza habitual del animal ha sido siempre un problema, sobre todo cuando utilizábamos los mismos productos que hacíamos servir para nuestra higiene personal, puesto que provocaba habitualmente algún tipo de proceso dermatológico. Con la aparición de *Dermocanis*, este inconveniente queda resuelto al existir un tipo de champú para cada tipo de piel, respetándose así la fisiología del perro y evitando la predisposición a este tipo de problemas.

Los nuevos champús fisiológicos *Dermocanis*, elaborados por especialistas en dermatología, basan su formulación en:

Elastina: proteína estructural de la piel y el pelo
Quaternium: con propiedades acondicionadores se fija al pelo dándole caída

Silicona: da lisura y suavidad al pelo e incorpora Tensoactivos Suaves (*elaeis guinensis*, hidrolizado de proteína cocotéa, etc.), cuya eficacia limpiadora respeta las condiciones naturales de la piel. Además, los nuevos champús *Dermocanis* no contienen perfumes ni colorantes y respetan la queratina. Esta nueva gama de champús *Dermocanis* se ofrece en 4 variedades distintas:

Dermocanis Pelo Corto, para razas como por ejemplo Boxer, Teckel, Dobermann o Dálmata.

Dermocanis Pelo Largo Liso, especialmente indicado para los Afgano, Pastor Belga, Yorkshire, Pekinés, etc.

Dermocanis Pelo Largo Espeso, ideal para Caniches, Gos d'Atura y Chow-Chow, entre otros.

Dermocanis Uso Frecuente, para todas las razas de perros y sus cruces.

Con la gama de champús *Dermocanis* lograrás resaltar la belleza de tu perro, a la vez que le prevendrás del contagio de enfermedades.

Para más información, contactar a:
Teresa Lloret & Comunicació.
Tel. 93-209 58 00 Fax 93-200 23 64

TAULÓ D'ANUNCIS

PERDUT

Es diu LAILA i va desaparèixer el 24 de maig d'aquest any.
Es de color crema, sense cua, uns 17 kgs, any i mig d'edat (quan es va perdre).
Continuem oferint una recompensa de 15.000 pts. per ella.
Però si algú la té i no la vol tornar, agrairíem molt una trucada per saber que la gossa està bé.
Tel.: 587 03 60



OFERTES

Totes les ofertes de feina es gestionen mitjançant APROPEM.
Aquelles ofertes que no han pogut ésser cobertes amb aquest servei, es troben detallades al final de la secció APROPEM dins l'epígraf: 'Ofertes'.

ES VEN

VENC MAGNÍFICA TORRE NOVA (260 m², a tres vents) al centre de El Masnou.
Immortalables vistes i molt sol.
Baixos adaptats per despatx professional o consulta.
Tel.: 908/89 20 23
Francesc Rodoreda.

ES TRASPASSA

CLINICA VETERINÀRIA
en funcionament, al Vallès.
Tel. 211 25 23,
de 10 a 13 hores. Srta. Cristina.

Traspaso consulta a NAVAS
Tel.: 874-60-16 (mígdies)

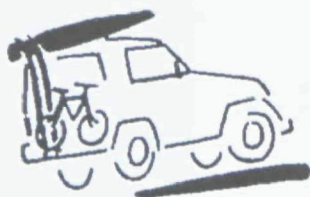
ES TRASPASSA

Clínica Veterinària
-Zona privilegiada-
-Bon confort-
-Ben equipada-
-Nodrit fitxer de clients-
-No requereix obres-
-Aire condicionat-
-Parking al costat-

Interessats escriure a:
CLINI-CAN
Apartat de Correus núm. 14212
08080 Barcelona

Servei d'Assegurances del Col·legi

El nostre vehicle a punt per la tardor



VeterMotor

L'assegurança d'automòbil especial per a veterinaris

Durant l'any, tots nosaltres adoptem una actitud responsable i previsor, per tal de mantenir el nostre vehicle en les condicions més favorables, millorant la seva **seguretat** i la de la nostra família.

Aquest nivell de seguretat també s'ha de reflectir en les **cobertures, garanties i servei** de l'assegurança que protegeix el nostre vehicle -i a nosaltres mateixos- davant d'un imprevist o accident.

Ara és el moment de revisar l'assegurança del nostre automòbil o motocicleta, si volem guanyar en seguretat i mantenir-la a punt durant tot l'any

A més, en **sol·licitar un pressupost gratuït** de **VeterMotor** -l'assegurança d'automòbil especial per veterinaris- li reservem un regal que ajudarà a incrementar la seguretat dels seus viatges

TRIÏ EL SEU REGAL



una llanterna d'emergència



unes ulleres especials per conducció nocturna

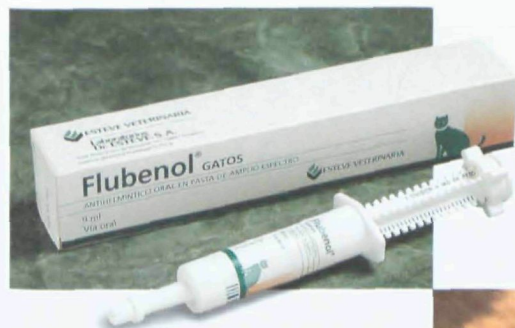


un coixí cervical inflable de viatge

I quan contractem **VeterMotor**, gaudirem de la **seguretat** i **solvència** de **Winterthur**¹, i la **professionalitat** del **Servei d'Assegurances del Col·legi**.

Truqui avui mateix al telèfon del Col·legi 211.24.66, Sr. Toni MUÑOZ, indicant el model del seu automòbil i reservi des d'ara el seu regal.

¹ en les modalitats de TOT RISC, TOT RISC més franquícia, i en la cobertura de pèrdua total del vehicle, disposarà d'una tarja-duplicat de clau, una pre-ITV i la gravació dels vidres en les peritacions al DRIVE-IN de WINTERTHUR.



Buenas noticias

N U E V O

Flubenol[®] GATOS



Amplio espectro, máxima eficacia y, además, en pasta.

Algunos vermícidase desarrollan pensando sólo en espectro de actividad y en seguridad. Y se olvidan del gato, del propietario del animal y de Usted.

Flubenol Gatos (Flubendazol) es lo más nuevo de Esteve Veterinaria.

Un vermícidase, en pasta, totalmente seguro y de amplio espectro. Activo frente a los principales vermes redondos y planos que parasitan al gato. De excelente palatabilidad y cómoda administración. La más cómoda para los gatos.

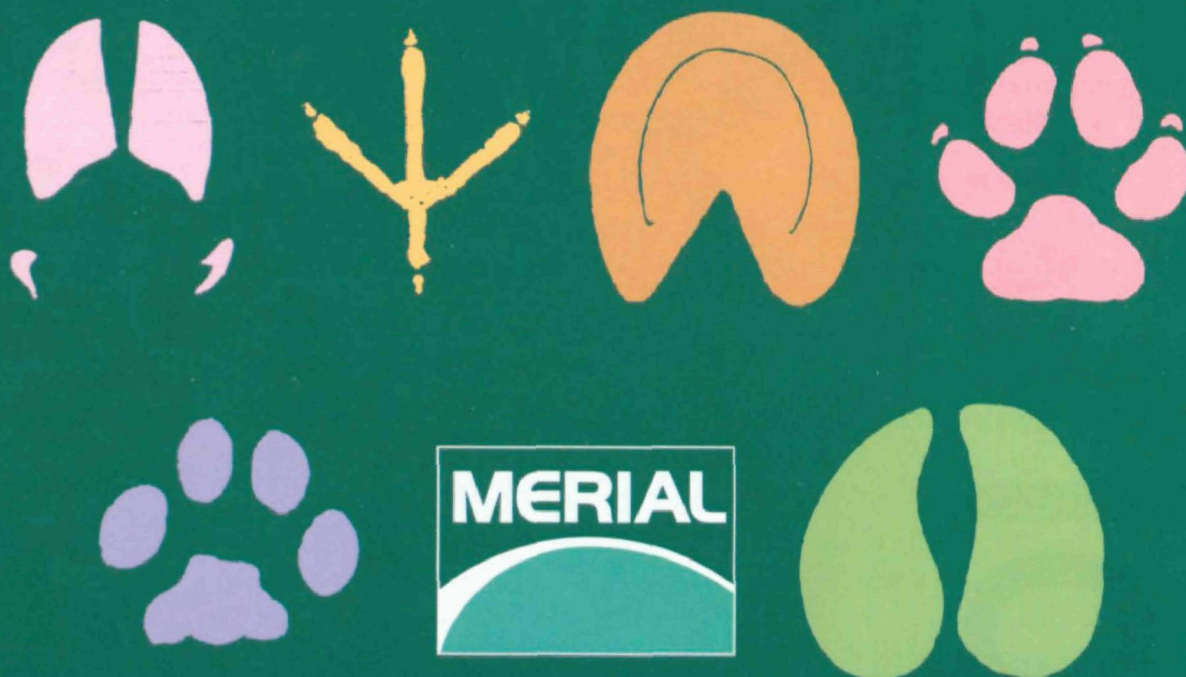
Porque **Flubenol Gatos** puede administrarse directamente en la boca a través de la comisura labial, mezclado con el alimento o aplicado sobre una de las patas anteriores.

Seguramente **los cestodos y los nematodos preferirían otro antihelmíntico** pero a los gatos les encanta.



ESTEVE VETERINARIA

Av. Mare de Déu de Montserrat, 221 • 08041 Barcelona • Tel. (93) 446 60 00 • Fax (93) 433 15 32



¿Reconoce usted la *huella* de la innovación?

La innovación en la salud animal tiene nombre propio : Merial.

Merial es una compañía orientada a la investigación que nace de la fusión de las actividades de salud animal y genética avícola de Rhône-Poulenc y Merck & Co., Inc. Con un volumen de negocio cercano a los dos mil millones de dolares, Merial es ya, desde su nacimiento, la primera compañía del mundo especializada en farmacológicos y vacunas veterinarias. Su vocación : el descubrimiento de nuevos productos para mejorar la salud y el rendimiento de los animales, impulsar con fuerza el progreso en este campo para que los avances lleguen a los veterinarios, a los ganaderos, y a los propietarios de los animales de compañía de todo el mundo.

MERIAL. FUERZA VITAL DE PROGRESO